



I·see

# 1.

**Система I-SEE**



## Система I-SEE

### 1. Призначення

Система I-SEE призначена для:

- оперативного інформування власника про факти несанкціонованого доступу до автомобіля
- надання інформації про місцезнаходження викраденого автомобіля

### 2. Склад

Система I-SEE складається з:

- Пристрій I-See трекер
- Пристрій I-See маяк
- Персональний мобільний додаток, що встановлюється на смартфон користувача

## I-See трекер

### 1. Призначення

Пристрій інформує власника про несанкціонований доступ до автомобілю в режимі «Під Охороною»

### 2. Опис

Пристрій встановлюється в діагностичний роз'єм автомобіля (OBD-II) і відразу починає працювати. Пристрій поставляється разом за активованою SIM-карткою, яка працює лише в цьому пристрої. Подальше налаштування режимів роботи відбувається за допомогою мобільного додатку.

### 3. Індикація

	Меректить	Постійно світиться
Червоний	Під охороною, немає зв'язку з сервером	Під охороною, є зв'язок з сервером
Зелений	Не під охороною, немає зв'язку з сервером	Не під охороною, є зв'язок з сервером

## **I-See маяк**

### 1. Призначення

Пристрій інформує власника про місцезнаходження викраденого автомобіля

### 2. Опис

Робота пристрою активується при натисненні прихованої кнопки на задній стінці. Після цього пристрій необхідно надійно заховати в автомобілі. Подальше налаштування режимів роботи відбувається за допомогою мобільного додатку.

### 3. Індикація

Пристрій не має зовнішніх індикаторів.

# 2.

**Мобільний додаток**

## Призначення

Мобільний додаток призначено для:

- Керування пристроями
- Перегляду стану автомобіля та його місцезнаходження
- Отримання повідомлень про несанкціонований доступ до автомобіля

Мобільний додаток «iSee security» можна безкоштовно встановити на операційні системи Android (версії 4.4.2 та новіше) та iOS (версії 8 та новіше) скориставшись магазинами Google PlayMarket та AppStore відповідно.



## Реєстрація

Після завантаження мобільного додатку необхідно пройти процес реєстрації – створення облікового запису в системі I-SEE. В якості логіну потрібно вказати Ваш номер мобільного телефону в міжнародному форматі. Наприклад:

+380671234567

Також необхідно задати пароль: комбінація з неменше ніж шести символів, серед яких є літери та цифри. В якості підтвердження на вказаний номер телефону буде надіслано sms-повідомлення з кодом, який необхідно ввести у відповідне поле реєстраційної форми.



Android



Мобильный номер



Пароль

вход

Забыли пароль?  
Регистрация

iOS



Пароль

Увійти

Забули пароль?

Регистрація

## Початок

В разі успішної реєстрації та першого входу в додаток Вам буде запропоновано одразу вказати Ваші персональні дані, створити автомобіль та під'єднати до нього Ваші пристрої. Для цього у відповідних полях форми вкажіть:

- Ваше ім'я (обов'язково)
- Електронну адресу (обов'язково)
- Назву автомобіля (не обов'язково). Якщо не вказувати то буде створено Автомобіль «My car»
- Номер I-see трекер (не обов'язково) – знаходиться в коробці пристрою.
- Номер I-see маяк (не обов'язково) – знаходиться в коробці пристрою.

Детали

Общая информация

Редактировать имя машины

Редактировать марку

Редактировать модель

Детальная информация

Редактировать год выпуска

Выберите цвет вашей машины

Редактировать VIN код

Редактировать номер

Поводок #  
Подключите поводок

Гараж

Mini Edit  
bmw

Модель Рк

Цвет VN

Держ. номер Огис

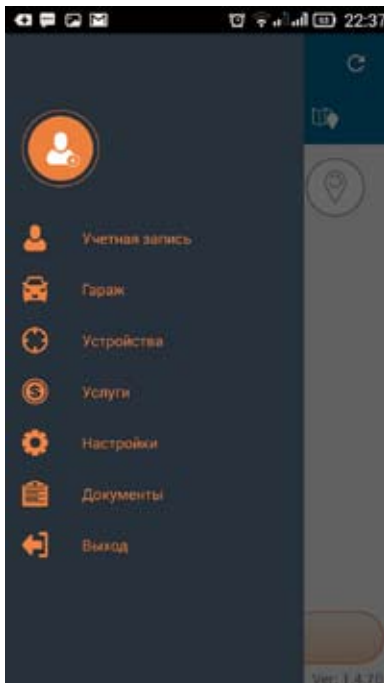
I-See tracking не ст. I-See motion не ст...



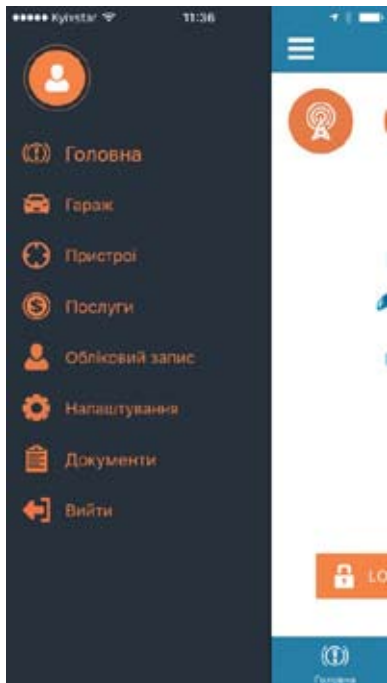
Меню Додатку містить такі розділи:

- Обліковий запис – Ваша персональна інформація
- Гараж – перелік Ваших автомобілів та керування ними
- Пристрої – перелік Ваших пристроїв
- Послуги – управління послугами, які Ви отримуєте від I- SEE.
- Налаштування – Ваші персональні налаштування
- Документи - Політика конфіденційності та Договір публічної оферти
- Вихід.

Android



iOS



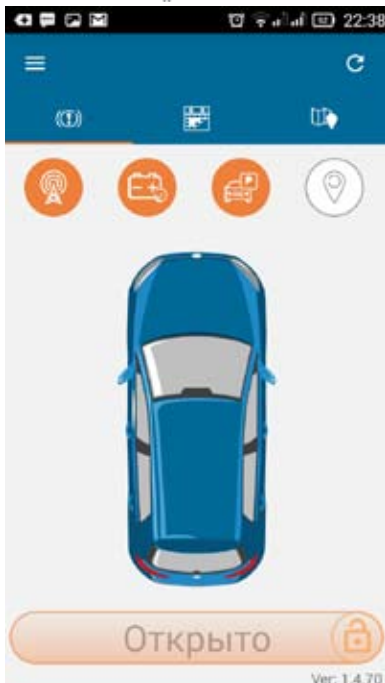
## **Опис**

Основний екран Додатку містить три розділи:

- Стан автомобіля та керування ним. Основний розділ що дозволяє вмикати та вимикати режим охорони.
- Перелік подій що відбулися за обраний період.
- Карта з позицією автомобіля та можливістю переглянути трек руху автомобіля.

З будь якого розділу можна потрапити в меню Додатку.

Android



iOS



## Призначення іконок на головному екрані



Є зв'язок з центральним сервером



Немає зв'язку з центральним сервером



Параметр не вимірюється  
(I-See трекер не підключений)



Напруга акумулятора автомобіля в нормі



Напруга акумулятора автомобіля нижче норми



Параметр не вимірюється  
(I-See трекер не підключений)





Автомобіль рухається



Автомобіль на парковці



I-SEE маяк не підключено до автомобіля



Дані від I-See маяк отримані вчасно



Дані від I-See маяк не отримані вчасно



I-See маяк знаходиться в стані Тривога



(мерегтить) I-See маяк знаходиться в стані Погоня

# 3.

## Технічні характеристики



## Технічні характеристики I-See маяк

Параметри	Характеристики
Стандарт передачі даних	GSM 900/1800
Канали зв'язку	GPRS
GPRS клас	10
GPS і GSM антени	Внутрішні
Тип навігаційної системи	GPS та LBS
SIM-карти	1
Тип живлення	Вбудована батарея
Робоча температура	Від -30°C до +70°C
Габарити (Ш x Д x В)	55 x 70 x 22 мм
Маса	90 гр.
Клас захисту корпусу	IP65

### Умови експлуатації

Умови експлуатації:

- температура навколишнього середовища від -30°C до +70°C;
- відносна вологість повітря до 85% при +30°C;
- атмосферний тиск від 84кПа до 107кПа (від 630 до 800 мм.рт.ст.)

Не допускається експлуатація виробу в медичних установах, літаках, а також поблизу радіоелектронних пристроїв, щоб уникнути збоїв у їхній роботі при роботі височастотного передавача виробу.

### Рекомендації по монтажу

Прилад повинен розміщуватись логотипом догори для найбільш впевненого прийому GPS та LBS сигналів.

## ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

**НВП "Дискові системи" ТОВ,**

*Україна, 03061, м. Київ, пр-т В'їждний, 95-С, код ЄДРПОУ – 16303375*

(повна назва/повна назва філії або представництва або особи - резидента України, або постачальника, його адреса, код муніципалітету ЄДРПОУ (за наявності))

в особі **директора Качана Віктора Васильовича**

(ім'я, прізвище, ініціали (за наявності) особи)

підтверджує, що **прислів'я системостроєння за рускими об'єктами торговельної марки "ВІТРАК" моделі ВІ-110 СІСА-1 з радіомодулем системи стільникового зв'язку GSM-900/800 та GPS-приймачем**

(назва моделі пристрою, тип, марка, марка)

яко виготовляється на **Технічному заводі виробництва**

(назва та місцезнаходження технічного заводу/фізичної особи, номер серії чи/або серії номерів для ідентифікації)

як

**НВП "Дискові системи" ТОВ,**

*Україна, 03061, м. Київ, пр-т В'їждний, 95-С, код ЄДРПОУ – 16303375*

(повна назва/повна назва філії або представництва або особи - резидента України, або постачальника, його адреса, код муніципалітету ЄДРПОУ)

відповідає вимогам Технічного регламенту радіообладнання і телекомунікаційного відеозапису (термінального) обладнання, а також нормативним документам, застосування яких є доказом відповідності пристрою вимогам зазначеного Технічного регламенту (у разі їх застосування):

Позначення пункту розділу "Вимоги до пристроїв" Технічного регламенту	Позначення нормативного документу	Назва, номер і дата вступу в силу стандарту ВЛ	Номер і дата вступу в силу виробу
Параграф 1 пункту 9 (безпечка)	ДСТУ 4467-1:2005, ДСТУ EN 50385:2007.	ВЛ УКРЧАСТОТНАГЛІД м. Київ, адреса версії № 201210 від 25.07.2014	ТЕСТ № К347-15 від 11.11.2015
Параграф 2 пункту 9 (електромагнітна сумісність)	ДСТУ ETSI EN 301 489-1:2008, ДСТУ IEC 61010-4-2:2006, ДСТУ ETSI EN 301 489-3:2009, ДСТУ ETSI EN 301 489-7:2008.		ТЕСТ № К347-15 від 11.11.2015
Параграф 3 пункту 9 (радіо)	ДСТУ ETSI EN 301 511:2007, ETSI EN 300 440-2.		ТЕСТ № К347-15 від 11.11.2015
Параграф 4 пункту 9 (обладнання для телекомунікаційної мережі публічного користування)	---		---
	---		---

**Сертифікат, звіт або висновок (за наявності) ВІСНОВОК від 26.11.2015 № УЧН-15Д-024.**

**Сертифікат відповідності конструкторській від 26.11.2015 № ГД.ТР.652.196-15**

(повна назва, дата видачі, дата дії документів)

**ООВ УКРЧАСТОТНАГЛІД, 01179, м. Київ, пр-т Перемоги, 15 км, тел. (44) 472-85-44.**

**реєстр, номер ГД.ТР.652 за назвою Мінекономіки України від 03.12.2012 № 1181**

(назва органу в якому проведено процедуру з відомою відповідністю)

Оцінка відповідності пристрою проведена за процедурою **власної відповідності конструкторській**

Декларацію складено під повною відповідальністю виробника/уповноваженої особи/постачальника (необхідне підкреслити)



*(підпис)*

**В.В. Качан**  
(підпис та прізвище)

## Технічні характеристики I-See трекер

Параметри	Характеристики
Стандарт передачі даних	GSM 900/1800
Канал зв'язку в мережі GSM	GPRS, SMS
Клас GPRS	10
Тип навігаційної системи	LBS
Виконання GSM антени	Внутрішнє
Датчик руху	Акселерометр
Кількість SIM карт	1
Тип живлення	Від бортової мережі автомобіля, номінальною напругою 12В.
Середній споживаний струм	40 mA
Об'єм енергонезалежної пам'яті	2 МБ (або 50000 записів)
Робоча температура	Від -30°C до +80°C
Відносна вологість повітря	80% при +30°C
Габаритні розміри (Ш x Д x В)	65x49x26 мм.
Маса приладу	50 гр.
Клас захисту корпусу	IP 54
Матеріал корпусу	Пластик ABS UL94 V0

### Умови експлуатації

Умови експлуатації:

- температура навколишнього середовища від -30°C до +70°C;
- відносна вологість повітря до 85% при +30°C;
- атмосферний тиск від 84кПа до 107кПа (від 630 до 800 мм.рт.ст.)

### Рекомендації по монтажу

Рекомендоване місце встановлення в автомобілі у OBDII роз'єм.

[support@isee.com.ua](mailto:support@isee.com.ua)

ТЕЛЕФОН: +380 44 331 37 86